

Beziehungen der Schweiz zu Italien.

B e r i c h t

des

schweiz. Bundesrates an die h. Bundesversammlung über die
Beziehungen der Schweiz zu Italien.

(Vom 24/25. Juli 1862.)

Tit.!

Der Nationalrat hat uns eingeladen, über die Auslassungen, welche der italienische Minister des Neuzern, Herr Durando, betreffend die Verhältnisse Italiens zur Schweiz und die in Aussicht gestellte Einverleibung Tessins in das Königreich Italien gemacht habe, so wie darüber, ob und was wir in Sachen für Schritte zu thun gesonnen seien, Ihnen noch im Laufe gegenwärtiger Session Bericht zu erstatten.

Diese Einladung scheint veranlaßt worden zu sein durch Nezereate tessinischer und italienischer Zeitungen über eine Rede des Ministers Durando in der Kammer sitzung vom 20. dieß, wonach der Herr Minister bezüglich auf die Schweiz folgende Aeußerungen gethan haben soll:

„Was die Schweiz anbelangt, so wäre es für Italien unpolitisch gehandelt, Schwierigkeiten in die guten Beziehungen zu dieser Eidgenossenschaft zu bringen. Sollte durch gewisse Ereignisse es nöthig werden, daß ein Theil ihres Gebietes sich mit seinem natürlichen Stammland vereinige, so würde ich allen meinen Einfluß ausüben,



„um für die abgetretenen Landesteile durch andere neue Provinzen Er-
satz zu verschaffen.“

„Italien, meine Herren, wird Alles thun, um die Unabhängig-
keit der Schweiz zu sichern.“

Der Bundesrat beeindruckt sich, Ihnen mitzutheilen, was er bis jetzt
von seinem Gesandten, Hrn. Tourte, über Ministerialäußerungen
vernommen hat, die am 20. diesj im Parlamente zu Turin bezüglich
auf die Schweiz gefallen sind und zugleich die Veranlassung andeu-
ten, welche diesen Aeußerungen zu Grunde liegt.

In einem Briefe vom 30. Juni abhin erwähnte Herr Tourte
einer Rede des Generals Bigio in der italienischen Kammer, wonach
derselbe unumwunden aussprach, daß Tessin zu Italien kommen
müsste, und daß der Kaiser von Frankreich die Schweiz bis nach
Tyrol hin nehmen werde.

Herr Tourte fügte bei: „Il est vrai que cet orateur est assez
excentrique.“

Obgleich den Reden eines einzelnen Parlamentsmitgliedes kein zu
großes Gewicht beilegnd, beauftragten wir doch mit Schreiben vom 11.
diesj Hrn. Tourte, beim italienischen Ministerium gegen diese Aus-
lassung des Generals Bigio zu reklamiren.

Schon vor dem Empfang dieses Auftrages hatte Herr Tourte
den Minister ersucht, die nächste Gelegenheit zu ergreifen, der Schweiz
gegenüber beruhigende Versicherungen zu geben, wie auf sein Ansuchen
hin ein früheres Mal in einem ähnlichen Falle auch Herr Gavour im
Parlamente es gethan. In einer folgenden Audienz sagte der Minister-
präsident Atalazzi Hrn. Tourte zu, daß die Interpellationen über
die allgemeine Politik, welche Sonntags den 20. diesj im Parla-
mente geschehen werden, zu den verlangten Erklärungen benutzt werden
sollen.

Am 21. diesj Vormittags erhielten wir nun von Hrn. Tourte
folgende telegraphische Depesche:

„Hier soir à la Chambre, le Ministère a repoussé toute solidarité
avec paroles ou intentions agressives contre la Suisse, il a déclaré
que si notre pays était menacé, le devoir et l'intérêt de l'Italie était
de se lever pour nous aider à nous défendre.“

In einem heute eingelangten Schreiben des Hrn. Tourte, datirt vom 21. diesj, bestätigt er diese Depesche mit folgenden Wörtern:

„Comme je vous l'ai annoncé ce matin par télégraphe, hier au
soir, Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères a manifesté, dans
la Chambre, au nom du Ministère, les intentions les plus amicales

pour la Suisse. Je vous ferai tenir son discours, dès qu'il aura paru dans la gazette officielle."

Auf die in beiden Räthen erfolgten Interpellationen h' n richteten wir an Hrn. Tourte auf telegraphischem Wege das Ansuchen, uns sofort auf nämlichem Wege den Inhalt der Rede des Ministers so genau wie möglich mitzuteilen. Folgendes ist der Wortlaut der hierauf eingelaufenen Depêche des Hrn. Tourte:

„Président de la Confédération Berne.

Extrait de la gazette officielle. Ministre: la situation envers la Suisse est un peu délicate à cause d'une allusion faite récemment «dans le Parlement; il ne nommera personne pour éviter personnalités.»

Bixio: Je maintiens mon opinion.

Crispi: Mois, je la combats.

Ministre: Maintient que tout pas, toute tentative, tout encouragement menaçant directement ou indirectement la Confédération serait une profonde erreur de politique italienne. (Bravo.) Dans l'avenir Italie doit chercher alliances sûres chez Etat intermédiaire-indépendant des peuples hostiles à l'Italie, doit donc condamner l'opinion émise ici. Il ne fera jamais rien pour encourager leurs aspirations, même si Suisses demandent annexion; considérait cette annexion comme fin d'une Confédération hautement nécessaire à l'indépendance de l'Italie. (Bravo.) Si ensuite d'évènemens que l'on ne peut prévoir aujourd'hui, mais qui cependant sont possibles dans le bouleversement des évènements arrivait qu'il fut convenable, nécessaire rejoindre à sa nationalité naturelle une partie de territoire, et s'il avait alors quelque influence sur les affaires, il chercherait que Suisse fut compensée ailleurs de manière à ne pas être rendue moins puissante, moins efficace pour sa défense et celle d'Italie (Bene); il donnerait grande importance à une alliance défensive avec Suisse, seulement impossible à cause de la neutralité imposée en 1815. Mais si la Suisse était menacée, quand même Italie n'a pas signé les traités de 1815, celle-ci saurait prendre mesures qu'exigeraient alors ses intérêts les plus chers. (Bravissimo.)

Es muß anerkannt werden, daß die Erklärungen des Ministers für die Schweiz im Allgemeinen günstig lauten. Einzig die Stelle müssen wir bedauern, die auf die Möglichkeit von Ereignissen hinweist, welche eine Wiedervereinigung von schweizerischen Gebietsteilen mit ihrer natürlichen Nationalität nothwendig machen könnten, wogegen man der Schweiz anderweitige Compensations zu verschaffen suchen würde. Eine solche Politik verleugnet die Fundamente, auf welchen die nationale und staatliche Existenz der Schweiz beruht, und ist dem innersten Rechts-

und Ehrgefühle der Schweizernation zuwider. Die Schweiz darf auch nicht den Schein auf sich laden, als würde sie zu einer solchen Politik Hand bieten, und deshalb proklamiren wir gegen jene Neuerungen des italienischen Ministers vor Ihnen, vor dem Schweizervolke und vor ganz Europa eine feierliche Protestation.

Zum Gegenstande einer diplomatischen Reklamation werden wir die Angelegenheit nicht machen.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, Herren National- und Ständeräthe, die erneuerte Versicherung, vollkommenster Hochachtung.

Bern, den 24/25. Juli 1862.

Im Namen des schweiz. Bundesrathes,

Der Bundespräsident:

Stämpfli.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft:

Schies.

Note. Die h. Bundesversammlung hat sich am 25. Juli 1862 mit dem vorstehenden Berichte des Bundesrathes und seiner darin ausgesprochenen Anschaungsweise vollkommen befriedigt erklärt.

